



CANTIQ SANTEZ AGNES,
PATRONEZ AR MERC'HED YAOUANQ.

Var ton : Sacris solemniiis.

1.

233 A ≠

ENTREZOC'H, tud yaouanq a gar ar burete,
Ar vertuz angeliq a blich bras da Zoue,
Clèvit cana'r vuez eus a zantez Agnes,
En despet da Zatan a zo maro guerc'hes.

2.

Demeus ar guêr a Rom e voa hi guinidic ;
He zad, he mam a voa ha nobl ha pinvidic ;
Hoguen o merc'h Agnes ne estime netra
Nemet Passion Jesus, ha dont d'e medita.

3.

Evel ma commanças da anaout un Doue,
Dezàn prest e c'hoifras he c'horf hac he ene,
Ha dont da ober vœu eus a virginite,
Evit e zervicha fideloc'h goude se.

4.

En oad a zaouzeg vloas e fel d'an drouc-speret

E quifaje he vœu ha qemeret pried,
Quitât he devotion , heuill maximou ar bed ,
Evel ma voa ar c'his eus an demezelet.

5.

Eun digentil yaouanq a voa mab d'ar prefet ,
O veza a gos charmet o velet he guenet ,
E creis ar ru e Rom Agnes a rancontras ,
Hac evit e bried dezi en em offras.

6.

Agnes ous e glêvet a gomanç da grena ,
Hac evel diouz eur serpent a dec'has diounta :
Eteo , eus an ifern , pella prest , emezi ,
M'emeus cavet eur pried evel a falle din.

7.

Birviqen em buez dezàn ne fazian ,
Rac eus an oll priedou ez eo én ar guella ;
Beza eo pinvidiq , nobl ha pur ha parset ,
E dad eo va Doue , hac én Salver ar bed.

8.

P'oé guelet ar gourach eus ar verc'bez Agnes ,
E voe prest accuzet da veza christenez ,
Da veza ur sorcerez , un demezel mechant ,
Hac a verite souffr hep dale pep tourmant.

5

9.

Ar preset e c'hemennas hac e sedas meurbet :
 Agnes , va mab Symphron gemerit da bried ,
 P'otramant d'al lec'h fall et viot condaonet ,
 Hac eno publicamant e collot ho cuerc'hdet.

10.

En noas a ben-da-bén e viot divisget ,
 Hac er-stad-se dre Rom e viot cunduet ,
 Ha goude da lec'h fall etouez ar galantet ,
 E-pelec'h ne gueffot sicour , pa viot aruet.

11.

Ar zantes hep sponta a respondas dezàn :
 Da Jesus , va guir bried , bijen ne faziän ;
 Roet en deus din un æl evit va frezervi
 Diouzoc'h ha diouz qement a zeui d'am attaqi.

12.

Neuze ar barner infam Agnes a gondaonas
 Da veza divisget ha cunduet en noas
 E Rom dre ar ruou , hac ac'hano casset
 D'allec'h fall , etouez tud brutal evel bouc'het.

13.

Mes Jesus he fried souden a bermetas
 Ma cresqas prent he bleo , pere he goloas ,

**Bete ma voe casset d'ar zal a infamite ,
En esper coll he honor hec he virginite.**

14.

**Pa voe destumet eno evit coll e honor ,
Peini a estime mui eguet mil tenzor ,
Eun habit gueu a gavas evit en em visqa ,
Hac eun æl en e c'hichen evit e delivra.**

15.

**Incontinant d'an daoulin Agnes en em strinqas
Ha Jesus he bried a galon a bedas
Da gonserv e honor , permeti ma varvje
Qent eguet ossanci james he furete.**

16.

**Pa voa Agnes guella oc'h ober orézon ,
E c'hantre libertinet brutal ha dirézon
Da zonjal ober dei coll he virginite
Ha consanti gante d'o oll brutalite.**

17.

**Mes pa veljont ar zal carguet a sclérijen ,
Agnes var he daoulin , an æl en e c'hichen ,
En em strincjont d'an daoulin da c'houlen o
pardon**

Ouz Doue hac Agnes eus a greis o c'halon.

18.

Evel ma voant sortiet en eur veuli Doue ,

En eur gôves o faut hac o zemerite ,
 An dijentil yaouanq Symphron a antreas ,
 Ha violi Agnes souden a brederas.

19.

Mes d'an neb zo fidet Doue ne vanq james ,
 Rac se e conservas e vir servicherez ;
 E qichen he zreid an æl en discaras ,
 Hac eno var ar plaç maro miq er mougâs .

20.

Pa glêvas ar prefet e voa e vab mouguet ,
 Gant ur gole ar vrassa e teuas en ur redec
 D'ar z'al da gaout Agnes , o criat aboes pen :
 O sorcerez milliguet ! ô qef eus an ifern !

21.

Petra ma c'heus-te lazet va mab muia-caret ,
 Hep caouet d'e ligne na dezân nep respet ?
 Salocras , eme Agnes , ne meus-én qet lazet ,
 E vratalite infam en deveus e gollet .

22.

Ar prefet digoleret Agnes a supplias ,
 Ressuscitit va mab , mar guillit , var ar plaç .
 Sortiit eta , emezi , rac ne veritit qet
 E ve en ho prezanc e ve ressuscitet .

23.

Incontinent d'an daoulin dirac Jesus he fried
 E presant he reget gant comzou calonec :
 Jesus , va oll garantez , roit bnez , me ho ped ,
 D'an dijentil maro , da anaout e bec'het .

24.

Pa edo guir guella oc'h ober orêzon ,
 An ael a ressuscitas an dijentil Symphiron ,
 Pini , incontinent ma voe ressuscitet ,
 A lavaras a gren adieu da bep pec'het .

25.

Ouz Doue da guenta e c'houlennas pardon ,
 Ha goude ouz Agnes eus a greis e galon ,
 O crial a boes pen : pardon , va Doue pardon ,
 Pardon , Agnes , pardon , d'am pec'het dirêzon .

26.

Pa velas ar Prefet e vab convertisset ,
 Gant arrach e condaonas Agnes da veza losqet ,
 Pa voe taolet en tan , an tan en em rannas ,
 Hac hep touch ouz Agnes calz a dud a losqas .

27.

Goude e voe cunduet da veza dibennet :
 Ar bourreo o crena , he sqli ne grede qet ;

7

les hi ouz e bressi a lavaras dezàn :
uit Jesus , va fried , mervel a zeziràn.

28.

Qen buian ar bourreo ; den cruel hac ingrat ,
ant un taol coutelassen he beuzas en e goad :
chane gant an ælez en ênyou cunduet ,
oad a drizec vloas da veza curunet .

29.

Souden gouide ma voe corf Agnes enterret ,
chapparissas d'e c'herent gant calza zentezet :
uit fidel , emezi , me a zo curunet
nt va fried Jesus etouez ar guerc'hezet .

30.

Setu fin ur femelen a gare ar burete ,
enza bepret e joa en dra bado Doue ,
ant ar zent , an ælez , ha gant ar guerc'hezet
irviqen da james , Doue ra vezo meulet .

31.

Petra sonjît-hubrema , plac'het losq ha fragil ,
envel ouz Cathel gollet dre actionou vil ,
mi a gri arrach en ifern en tan bras
uit he impurete hep esperi caout grâç .

32.

Petra sonjît pa velit un demezel yaouanq

En oad a drizec vloas o souffri pep tourmant
 Qeant eguet ma otreje offinç he surete :
Mar doc'h fur, grit evelti, hac e guelot en è

33.

Mar doc'h bete bremàn evel eur Vadale
 Eleach imita Agnes, eur bec'berez mond
 Chenchit ha grit pinijen, ha goulennit pard
 Hac e viot pardonet e c'houlen a galon.

34.

Courach eta, m'o suppli, courach, oll
 yaouanq,
 Qercoulz hasantez Agnes andurit pep tourmant
 Combatit bete'r maro evit ar burete,
 Hac e viot curunet pa rentot hoc'h ene.

35.

Qemerit Santez Agnes evit Advocades,
 Ha sonjit en he buez, pedit-hi alies,
 Hac e vezò ur voyen da veva pur ha net,
 Da veza er barados coulz hac hi curunet.

F I N.